

Majandus- ja kommunikatsiooniministri 9. jaanuari 2006. a
määruse nr 3 „Reederi ja tema laeva meresõiduohutuse alase auditeerimise kord ja
auditeerimise tunnistuste vormid“

lisa 4

[RTL 2009, 35, 453 – jõust. 19.04.2009]



EESTI VABARIIK
Republic of Estonia

AJUTINE MERESÕIDUOHUTUSE KORRALDAMISE TUNNISTUS
INTERIM SAFETY MANAGEMENT CERTIFICATE

Tunnistuse number/*Certificate number*

Dokumendi on rahvusvahelise konventsiooni inimeste ohutusest merel koos parandustega
(SOLAS 1974) alusel **EESTI VABARIIGI** nimel välja andnud Veeteede Amet.

*Issued under the provisions of the International Convention for the Safety of Life at Sea,
1974, as amended under the authority of the Government of **ESTONIAN REPUBLIC** by
Estonian Maritime Administration.*

| | |
|---------------------------|--------------------------------------|
| Laeva nimi | Tunnusnumber või kutsung..... |
| <i>Name of ship</i> | <i>Distinctive number or letters</i> |
| Kodusadam | Laeva tüüp*..... |
| <i>Port of registry</i> | <i>Type of ship*</i> |
| Kogumahutav | IMO number..... |
| <i>Gross tonnage</i> | <i>IMO number</i> |
| Reederi nimi | |
| <i>Name of Company</i> | |
| Reederi aadress | |
| <i>Address of Company</i> | |

(vaata ISM koodeksi paragrahvi 1.1.2/see paragraph 1.1.2 of the ISM Code)

| | |
|--------------------------------------|--|
| Reederi tunnusnumber | |
| <i>Company identification number</i> | |

Tõendame, et ISM koodeksi paragrahvi 14.4 nõuded on täidetud ja vastavuse tunnistus/ajutine vastavuse tunnistus** on kehtiv.

*This is to certify that the requirements of paragraph 14.4 of the ISM Code have been met and that the Document of Compliance / Interim Document of Compliance** remaining valid.*

Käesolev ajutine meresõiduohutuse korraldamise tunnistus on
kehtiv kuni

*This Interim Safety Management Certificate is valid until
kehtiva vastavuse tunnistuse / ajutise vastavuse tunnistuse**
olemasolu korral.*

*Subject to the Document of Compliance/Interim Document of
Compliance** remaining valid*

Välja antud Väljaandmise
kuupäev.....

Issued at

Date of issue

Nr
No

(Tunnistuse väljastanud volitatud isiku allkiri)

(Volitatud asutuse pitser või
tempel/ *Seal or stamp of the
issuing authority as
appropriate*)

(Signature of authorized official issuing the document)

* Kirjutada laeva tüüp: reisilaev-, kiirreisilaev-, kiirkaubalaev-, puistlastilaev, naftatanker-, kemikaali-, gaasitanker, merepuurplatvorm, muu kaubalaev.

** Insert the type of ship from: passenger ship, passenger high speed craft, cargo high speed craft, bulk carrier, oil tanker, chemical tanker, gas carrier, mobile offshore drilling unit, other cargo ship .*

** Mittevajalik läbi kriipsutada

** *Delete as appropriate*

Ajutise meresõiduohutuse korraldamise tunnistuse kehtivust on
pikendatud kuni:

*The validity of this Interim Safety Management Certificate
is extended to:*

Pikendamise kuupäev:

Date of extension:

.....

(Tunnistuse pikendanud volitatud ametiisiku allkiri)
(*Signature of the duly authorized official
extending the validity*)

(Volitatud asutuse või isiku pitser või tempel/
Seal or stamp of the issuing authority or person, as appropriate)

[RTL 2009, 35, 453 – jõust. 19.04.2009]